

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-12 ta' Awwissu 2014

**dwar miżura mehuda mill-Belġju skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE li titlob l-irtirar minghand l-utent finali ta' tip ta' plaggijiet protettivi għall-widnejn**

(notifikata bid-dokument C(2014) 5670)

(2014/529/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri rigward l-apparat personali protettivi <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Billi:

- (1) F'Ġunju 2013, l-awtoritajiet Belġjani nnotifikaw lill-Kummissjoni Ewropea miżura li tordna l-irtirar minghand l-utent finali ta' plaggijiet protettivi għall-widnejn tat-tip Climax 13 (mudell li jista' jerga' jintuza), manifatturati minn Productos Climax S.A., Polígono Industrial Sector Mollet, c/Llobregat n° 1, 08150 Parets del Valles (Barcelona), Spanja. Skont id-dokumenti mressqa lill-Kummissjoni, dan l-apparat personali protettiv kien soġġett għal procedura tal-valutazzjoni tal-konformità stabbilita fl-Artikolu 11 A tad-Direttiva, iċċertifikata miċ-ċertifikat tal-approvazzjoni tat-tip KE mahruġ mill-Korp Notifikat Spanjol "Centro Nacional de Medios de Protección — Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo" (NB Nru 0159), li jagħmel referenza għall-klawżoli rilevanti tal-istandard armonizzat EN 352-2:1993.
- (2) Il-prodott ġie nnotifikat mill-awtoritajiet Belġjani f'RAPEX f'Jannar 2013 (notifika Nru A12/0039/13).
- (3) Ir-raġuni mogħtija mill-awtoritajiet Belġjani għall-miżura hija n-nuqqas ta' konformità tal-prodott mal-klawżoli § 4.1.1, 4.2.2, 4.3.6, 5 u 6 tal-istandard armonizzat EN 352-2:1993 *Protetturi tas-smigh — Rekwiżiti tas-sikurezza u ittestjar — Parti 2: Plaggijiet għall-widnejn*, jirreferu għar-rekwiżiti bażiċi ta' saħħa u sikurezza (BHSR) li ġejjin, stabbiliti fl-Anness II tad- Direttiva 89/686/KEE:
  - 1.4. *It-tagħrif provdut mill-manifattur*: L-istruzzjonijiet mhumiex fil-lingwa nazzjonali tal-Belġju;
  - 3.5. *Protezzjoni kontra l-effetti perikolużi tal-istorbju*: il-laboratorju li eżamina l-prodott għall-awtoritajiet Belġjani ma setax jivvalida l-ittestjar fuq il-livell ta' protezzjoni ddikjarat, minhabba n-nuqqas ta' omogenejtà tal-prodott (differenzi fid-djometru tal-plaggijiet). Din il-varjazzjoni hija sinifikanti hafna u taffettwa l-protezzjoni tal-utent.
- (4) L-awtoritajiet Belġjani kkonkludu li, billi l-livell ta' protezzjoni ma jstax jiġi ddeterminat, il-prodotti kienu kkunsidrati li huma perikolużi għax jistgħu jikkawżaw il-hsara meta jintużaw. Dan huwa inkonsistenti mar-rekwiżiti ta' tagħmir personali protettivi (kategorija ta' riskju: hsara għas-smigh).
- (5) Il-Kummissjoni kitbet lill-manifattur u lid-distributur fil-Belġju u stednithom jibagħtu l-osservazzjonijiet tagħhom dwar il-miżura mehuda mill-awtoritajiet Belġjani. Fit-tweġiba tiegħu, il-manifattur indika li, wara li rċieva r-rapport minghand l-awtoritajiet Belġjani u wara żjara ta' spettur mill-"Agència Catalana del Consum" (korp pubbliku marbut mal-Gvern Reġjonali ta' Catalanja, Spanja) li kkonfiska l-istokk li kien għad fadal tal-prodotti kkonċernati, il-prodott kien ġie rtirat mis-suq nazzjonali u internazzjonali. Il-klijenti kienu sussegwentement mogħtija struzzjonijiet kif xieraq. Ladarba ttiehdet azzjoni, l-istokk tal-prodott li kien għad fadal ġie meqrud.

<sup>(1)</sup> ĠUL 399, 30.12.1989, p. 18.

- (6) Fir-risposta għan-notifika tal-awtoritajiet Belġjani, l-awtoritajiet Spanjoli kkomunikaw li ttehdet miżura għall-irtirar tal-prodott mis-suq, u li l-kumpanija Productos Climax, S.A. habbret l-irtirar tal-prodott mis-suq.
- (7) Fid-dawl tad-dokumentazzjoni disponibbli, il-kummenti espressi u l-azzjoni mehuda mill-partijiet ikkonċernati, il-Kummissjoni tqis li l-plaggijiet protettivi għall-widnejn tat-tip Climax 13 (mudell li jista' jerga' jintuża) jonqsu milli jikkonformaw mal-klawżoli § 4.1.1, 4.2.2, 4.3.6, 5 u 6 tal-istandard armonizzat EN 352-2:1993 imsemmi għar-rekwiżiti bażiċi ta' saħħa u ta' sikurezza (BHSR) 1.4 u 3.5 stabbiliti fl-Anness II tad-Direttiva 89/686/KEE, peress li jistgħu jikkawżaw hsara meta jdahhlu fil-widnejn,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-miżura mehuda mill-awtoritajiet Belġjani, li titlob l-irtirar tal-prodott minghand l-utent finali ta' plaggijiet protettivi għall-widnejn tat-tip Climax 13 (mudell li jista' jerga' jintuża), manifatturati minn Productos Climax S.A., hija gġustifikata.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
Ferdinando NELLI FEROCI  
*Membri tal-Kummissjoni*

---